

Agostinho Neto, o índice da paz e liberdade

Sociedade



O povo clama, às vozes não chegam .(Pág-5)

Cultura



Neto na memória dos literatas(pág-6)



Ainda neste número	Páginas:
Notícias das comunidades-----	3-4
Ébola sem tratamento-----	8

Editorial

Uma vez mais o nosso boletim é posto à disposição dos nossos fiéis leitores para cumprir com o seu propósito de divulgar informação útil relacionada com a vida das comunidades, como também para suscitar alguma reflexão sobre assuntos de interesse comum e de índole cultural.

Neste número evocamos uma vez mais questões relacionadas com o crime, com as necessidades populacionais em recursos indispensáveis para a vida, mormente a água, e fazemos uma abordagem á sensibilização para a prevenção ao vírus Ébola, uma enfermidade que tem estado a mobilizar as atenções das instituições sanitárias a nível do globo. Referindo-se ao mês de Setembro não foi deixado em branco a menção às actividades que decorreram em homenagem ao primeiro Presidente de Angola, o **Dr. Agostinho Neto**.

Pretendemos continuar a proporcionar ao nosso público-alvo a informação de que necessita para se manter informado sobre a vida das comunidades do município do Huambo eventualmente estendendo-se a um horizonte territorial mais amplo, e também contribuir para aumentar os conhecimentos gerais do cidadão. O desenvolvimento de uma sociedade depende grandemente da capacidade de realização dos seus cidadãos, que por sua vez está intrinsecamente ligada à sua formação multifacetada. Neste especto o Ondaka pretende cumprir com a sua parte, e para que o possa fazer da melhor forma precisa da contribuição dos seus leitores através da divulgação das suas impressões sobre o boletim e do envio de notícias que consideram ser do interesse público.

Espaço do leitor

É bastante a alegria que sinto, por ver o Boletim Ondaka a continuar, porque é verdade que nele encontra-se assuntos de carácter importante, particularmente, o que acontece nas comunidades. É por meio dele, que muitos de nós fomos educados e continuamos a aprender. Por isso gostaria de ver no Ondaka mais notícias das aldeias. Para a equipa espero que, continuem com coragem os seus trabalhos.



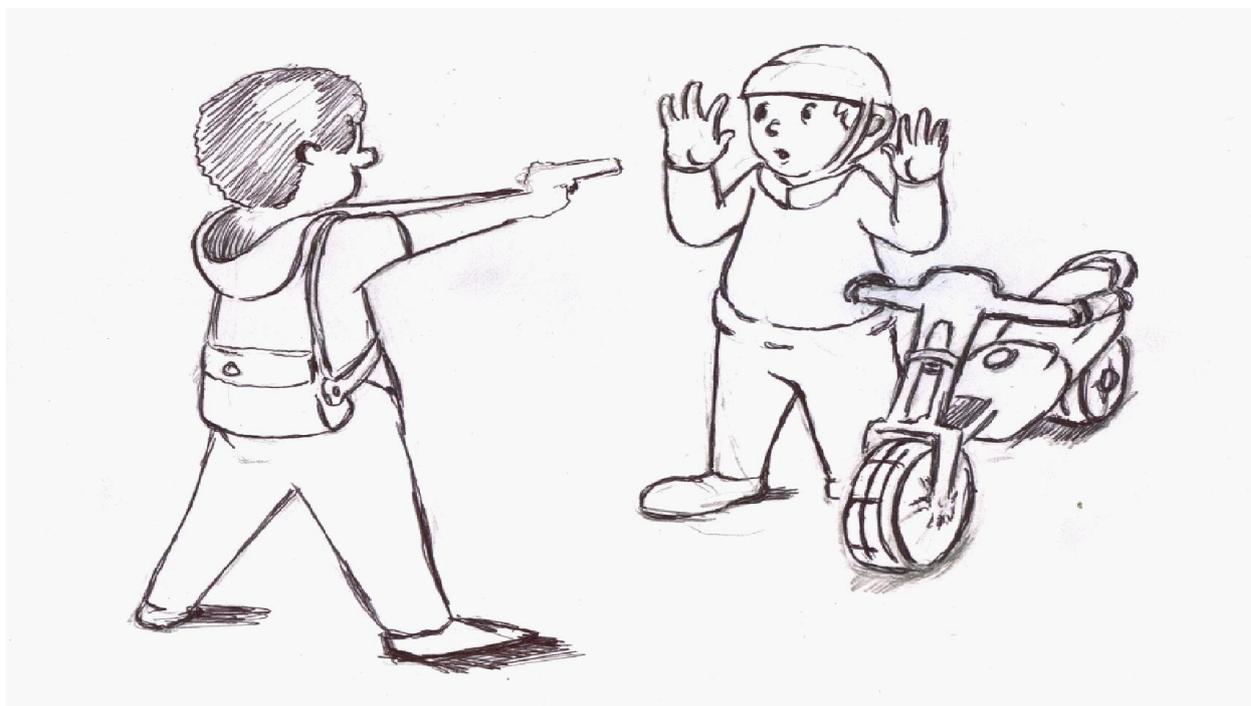
Leitora: Albina Balombo Samandele

Ficha Técnica

Coordenação: Amilcar Salumbo
Paginação e Impressão: Pedro Seala
Redacção e Reportagem: Tomás V. Cipriano
Ilustração: Venâncio Benvindo e Pedro Seala
Tradução: Boaventura Elias e Pedro Seala
Contribuição: Moisés Festo,
Hernâni Cachota
Produção: Grupos Comunitários
Editado por: Development Workshop- DW
Endereço: Rua 105, nº 30, Capango-Huambo
Tel: (244) 412 20338
Email: boletim.ondaka@gmail.com
Tiragem : 2000 exemplares

Mototaxistas são os que mais sofrem

Foi no dia 2 do mês de Setembro, que um jovem não identificado, morador da aldeia de Luveli município de Chicala Tcholohanga - Huambo, fica sem a sua motorizada. Tudo sucedeu quando o mesmo fazia mototáxi no bairro de São João. Foi quando apareceu um cidadão não identificado, que pediu que o levasse para uma loja de tijolo no aeroporto Albano Machado, fingindo que teria comprado tijolos. Como a motorizada era de duas rodas o jovem primeiro negou, mas o cliente motivando o jovem disse: ao redor da loja encontraremos motas de três rodas, acompanhas-me somente até ao local. Em seguida deu-lhe 4000 AKZ para a compra de tijolos e 2000 AKZ para o transporte. Pronto para ir à loja facturar, o cliente disse ao jovem que, para ser fácil ``vamos carregar saldo aos telefones``. Concordando, ambos continuaram com o trabalho. Mas o proprietário disse: ``vamos para que te possa mostrar onde estarão expostos`` e direcionaram-se até o bairro da Alemanha, bem próximo ao mercado. Logo que chegaram, o homem pediu que parasse e o jovem parou. Pensando que seria para o regresso na busca dos tijolos, o suposto cliente tirou uma pistola, dizendo: ``Ficas tu, ou deixas a motorizada`` Pela paixão que tem pela vida, abandonou a motorizada e o meliante pôs-se em fuga.



Ologuenda nyuika vitala ohali

Keteke lya vali kosã yenyenye linene lyulima wolohulukã vivali kalima akuãla, umue ukuenje londuko ka ya kulihinwile, nungambo yoko sanjala yovo Luveli, vocivanja woko Chikala Tcholohanga, munlo vo Huambo vowupa etukutuku liaye eci a kala loku linga onguenda niuka. Eci ca lipita eci umue ulume londuko kayakulinhiwinle o siña pocitumãlo a sole oku kala, noke wo pinga oco o wambate kovenda imue valandisa atiyolo ocipepi locila colombanlão. Umãlehe oku kulíha okuti etukutuku liaye lia lola avali wakala oku sunsõha, polé u wo siña wakala loku u sindilia toke a pitiñla petosi lioku popia hati: ove onjambata ño, polé oku twenda kuli ale atukutuku alola atatu, oka kuama ño nguendisi yetukutuku liaco toke oku akuilikila. Okuamisako wo wihã eci cisoka olohulukã vikuãla violopalata via tiyolu, kuenda olohulukã vivali violopalata, okuti nda oyo yakala ofeto yeye kuenda ya nguendisi yetukutuku yalola atatu. Kocosi caco ca tenlã olohulukã ebandu violopalata. Eci a kala petosi liokuenda, falakesi hati: oco ci leluke, tukape ulela vovimuñamuña vietu, yu va cilinga. Noke wa amisako hati tuende oco oka kulihê pocitumalo caco apa tuka yeka atiyolu. Vandaende toke ocipepi lo citanda coko Alemanha, yu osapuila hati apalo talama. Vekukutu liaco wopamo uta loku u sapuila hati: ale onyiha etukutuku, ale u wipa muele owelei. Omo liocisola a kuatela omuenyo waye wasiapo etukutuku. Elinga lyimue lisumuisa!

Grupo: Kilombo

Direcção da educação visita Comuna do Lunge

Uma comissão de Educação da província do Huambo, chefiada pelo Director Adjunto da educação do Huambo, Tomás Nguli, no dia 27 de Agosto de 2014, dirigiu-se à comuna do Lunge, na aldeia de Liombe. Estes puderam constatar grandes problemas de carácter social. Verificou uma enorme necessidade de escolas em treze aldeias. Os moradores afirmaram que, desde 2002 até este ano de 2014, as crianças que lá vivem nunca frequentaram a um estabelecimento educacional. Desta feita, a comissão resolveu levar materiais de construção para cinco escolas, acompanhado de materiais escolares e vestuário. Os moradores mostrando sua satisfação disseram «Sentimo-nos admirados, porque os nossos antepassados se foram e nunca existiu escola nesta aldeia. Por isso, continuem sempre a edificar o país no que tange ao aumento de quadros e infra-estruturas, porque o país precisa de homens estudiosos, estamos gratos pela iniciativa»

Ombonge yelilongiso lya nyula vocivanja koko Lunge

Asongui vatiamêla kelilongiso lya nyula vocivanja co Huambo, va songuiwa lusongui londuko Tomas Nguli, okasi pomangu yavali yelilongiso mulo vo Huambo, kumue lasongui violoseketa vikuavo, eteke cakala akuí avali koloneke epanduvali, koã yenyenye litito lya lima ulo wolohulukã vivali lekuí lakuãlã, va linga epasu kombongue yoko Lunge, vimbo limue londuko Liomba, muna vasiña ocitangui cimue cinene colosikola, okuti ovaimbo ekuí kovaimbo atatu kamuli olosikola, oku pisa kunyamo wolohulukã vivali la vali toke cilo. Omãla cilinga ohenda, a vala kuata elilongiso. Omo lye kalo liaco, ca vetiya assongui vatiamêla kelilongiso oku linga elianguiliyo lioku tungilako olosikola vi soka vitãlo, kumue loku eca ekuatiso viovicapa vioku soneha, lovitayo kuenda uwalo komãla. Ca sanjuisa calua olonungambo, toke va piñtãla petosi lioku sia ondaka yokuti: amamiko oku tunga olosikola oco ci tepulule vupeke woku tanga.

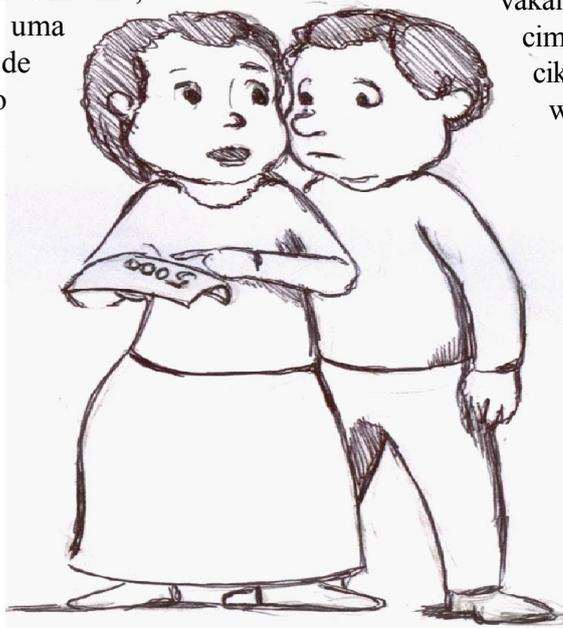
Homens enganam-se por não saber ler

Um homem sem identificação, residente no barro Kilombo- Huambo, foi enganado por sua própria esposa. Tudo sucedeu quando a mulher marcou uma consulta em alguns dos postos médicos da sua localidade com uma das suas crianças. Após a marcação da consulta deu o começo ao tratamento, e quando se aproximava o fim do mesmo, o enfermeiro escreveu-lhes uma carta, onde constava a taxa de pagamento. Uma vez que o marido não sabe ler nem escrever, a mulher utilizou técnicas para enganá-lo. Com o auxílio de sua vizinha alfabetizada, que o ajudou a entender o que estava escrito na carta, esta explicou tudo que continha relativamente aos valores monetários, sendo o total de 5000Kz. Aproveitando-se, a mulher excedeu a quantia que estava estipulada na carta, para 8000Kz. Ela fez isso porque o marido não sabe ler.

Portanto, para não acontecer situações do género, é importante que cada cidadão sinta a responsabilidade, de aprender ler e a escrever.

Upeke woku tanga.

Umue ulume londuko kayakulinhiwile, nungambo yoko sanjala yoko Kilombo mulo vo Huambo, wanyaninwa lukuanjo yaye, omo kacitenla oku tanga. Elinga eli lya pita eci ukã a endeke ko mbutika yuhayeke lomõla wavo. Noke vo pitisila ocicapa cokuendaenda lomõla oku tambula etato. Eci okuti vakala kesulilo lioku tatiwa kuomõla, cimbanda wava pitisila vali ocicapa cikamukuavo, woku nena owombo waco, ci soka olohulukã vitãlo violopalata. Makulu lenyango lyalua, kacitelêlê oku tanga, walupukila toke ku u a lisungwe laye otêla oku tanga. Voku tangelako vosapuila cosi casonehãwamo, okuti cibanda wa pinga eci ci soka olohulukã vitãlo violopalata. Makulu omo wa kulihã okuti sekulu ka citelã oku tanga, wavokiyako kowombo una cimbanda a soneha, okuti ca linga olohulukã ecelãlã. Polé, oco ocitangui eci kacikalipite vali, cavelelepo nda omunu omunu pokati ketu wa litumbikile koku tanga, oco ño a tèle oku tanga loku sonehã.



Moradores de Capali, comuna de Calenga, clamam por ajuda



Uma população que se estima em mais de 4000 pessoas, residem nas comunas de Capali, Tinguila, Kalukoi, e Nandavala, carecendo do precioso líquido que se chama água. Anos passam, mais o sofrimento prevalece naquela região. Para não falar da distância, a situação do saneamento básico está na base também do sofrimento daqueles aldeões. O povo clama por ajuda do estado e não só. Por iniciativa da ONG DW, fizeram-se manivelas, mas algumas encontram-se avariadas e não é possível satisfazer a demanda. A população tira água duma tubagem de origem duvidosa. É ali onde cada família ao amanhecer, procura ser o primeiro. Também, como em toda parte do país se fala em desenvolvimento, o construtor também procura ir cedo ao local para tirar o líquido, que serve para a confecção de adobes para a sua casa. O jornal Ondaka foi até ao local para constatar a realidade. O Ondaka perguntou e respostas vieram do regedor Evaristo Salombe Tchivela.

Ondaka- Há quanto tempo a comunidade enfrenta esta situação?

Evaristo- Em primeiro lugar queremos agradecer a vossa presença, em querer ajudar-nos a resolver este problema de água. A população de Kapali é muita e todos dependem desta nascente! Este encontro convoco é de louvar. Começamos há bastante tempo a falar acerca da situação em causa e a maior preocupação é o estado do rio. Se houvesse uma empresa para a requalificação do mesmo seria muito bom para a comunidade. Por isso estamos clamando, porque toda gente confia somente naquela fonte de água.

O- Esta situação é do conhecimento da administração da Kalenga?

E- Sim! Disse o regedor. Eles têm conhecimento de que o rio está degradado, só estamos esperando que

se faça algo, porque vivemos nesta situação há mais de dois anos.

O- Qual é a petição do regedor às entidades para solucionar este caso?

E- Sendo grande a preocupação, não queremos demora na resolução. «Aqui morre-se muito, por isso, pedimos apoio»

Quem não queria esconder a dor foi o jovem **José Salende**, que disse: Aqui estamos muito mal! Sendo o local onde tiramos a água para o consumo, notamos ainda crianças brincando no mesmo, pessoas cartando água para confeccionar adobes, o que constitui um perigo enorme. No final fez a petição às autoridades: «Ajudem-nos a reparar este rio»

Avó Laurinda Chambula, lamentou apenas em língua nacional Umbundu: Kulo Kuli Ohali yocili, apa opo patunda Ovava tunywa, tulinga lavo okulia, opovo patunda ava tuyua lavo, tukasi okutala ohali, tu sukila ekuatiso lyaluwa. (Aqui sofremos muito) Tanto no que toca «água» para beber, banhar e para a preparação dos alimentos, na verdade, precisamos mesmo de ajuda porque carecemos água).



Agostinho Neto figura inesquecível no Huambo



Desaparecem os homens, mas ficam na memória os feitos que os identificam. A inesquecível figura e incomparável a nível de Angola e não só, **Doutor António Agostinho Neto** foi mais uma vez recordada pela Nação Angolana na data que marcou o dia do seu desaparecimento físico. Se estivesse vivo Neto teria 92 anos.

No Huambo a data não passou despercebida a ninguém, divididos em grupos, todos festejaram. O acto central ocorreu no município do Longonjo com varias actividades políticas e sócias. Mas os homens da escrita, trova, declamadores reuniram-se no Instituto Médio Agrário (I.M.A), onde foi formado mais um núcleo da brigada jovem de literatura e teve lugar uma palestra sobre a vida e obra do primeiro presidente de Angola, foi ministrado.

Como prelectores estiveram **João Lara Hotalala** secretário provincial da brigada e **Augusto Sapengo** escritor. Na ocasião o representante do director da escola **António da Rosa** procedeu ao discurso de boas vindas a todos que se fizeram presentes naquele recinto escolar.

Falando do lado literário do poeta Neto, **João Lara** começou por contar um pouco de sua história desde seu nascimento. «**Agostinho Neto** empenhou-se sempre em actividades políticas e experimentou a primeira prisão em 1951, por ter reunido assinaturas para a conferência mundial da paz» disse **João Lara**. «Após sua libertação, Neto retomou suas actividades políticas e tornou-se Representante da

Juventude das Colónias Portuguesas. Foi num comício com os estudantes, que sofreu a segunda prisão, no ano de 1955, sendo libertado em Junho de 1957. Na altura em que esteve preso, em 1955, veio à tona um opúsculo de seus poemas, na altura composto por doze apenas. Posteriormente lançou outro, e a junção destes culminou no livro *Sagrada Esperança*». **João Lara** disse ainda que muitos dos leitores têm feito confusão da diferença entre um livro e um opúsculo, o que o levou a explicar que opúsculo é todo o livro composto por menos de cinquenta páginas, o que tem sido difícil para a compreensão dos leitores, salientou. **O secretário disse**: «Não estamos querendo dizer que opúsculo não é obra literária, não! Porque escritores concorrem e ganham com opúsculos, como exemplo, de uma Holandesa que venceu em 2005 o prémio Nóbél com livro de apenas 35 páginas».

Lara esclareceu que **Agostinho Neto** tinha apenas quatro obras literárias: **Sagrada Esperança que foi lançado quando ainda se encontrava vivo, Renúncia impossível, Amanhecer e Náusea**. Por sua vez, o prelector **Augusto Sapengo** começou por falar também do ano 1955 e 1957 aquando da prisão do Presidente Neto. **Sapengo** disse ainda que Neto é uma figura incontornável na história política de Angola, pelo seu envolvimento naquilo que foi a marcha para atingirmos, primeiro a libertação de Angola, posteriormente a paz, salientou. **Augusto Sapengo** disse: esta é uma

ligação que não se pode quebrar, liberdade e paz. No dia 30 de Dezembro de 1959 Neto regressou ao país com sua esposa e seu filho de tenra idade, passando a exercer a medicina ajudando aqueles que juntos lutaram para a libertação do país.

Sapengo disse: o povo Angolano deve saber que a luta de libertação começou em Angola mas, a sede do MPLA estava em Leopoldo Ville (Kinshasa). Em Dezembro de 1962 Neto foi eleito como presidente do MPLA durante a conferência nacional do movimento, em 1970 foi-lhe atribuído o prémio pela conferência dos escritores Afro-asiáticos com a revolução dos escravos em Portugal. **Agostinho Neto** foi um homem de cultura, para quem as manifestações culturais tinham de ser a expressão viva das aspirações dos oprimidos. No final **Sapengo** apelou aos presentes para que se façam pesquisas sobre Neto, pois existem vários livros que contam a trajectória de sua vida.

Em entrevista ao nosso jornal o representante daquela instituição **António da Rosa** disse: Falar de **Neto** é grande valia pois representa a figura mais



alta que o país já teve e fundador da nação Angolana, seriam poucas as palavras para dizer sobre esta figura. Mas é sempre importante esclarecer a juventude, sobre quem foi **Neto** e quem será ele na vida de cada nacionalista. Quanto mais pessoas, como a juventude, lerem obras de Neto, poderão ser mais firmes nas suas decisões e naquilo que

poderá vir a ser a sua vida futura porque alguém disse «o que **Neto** escreveu ontem nos servirá para sempre». Quem também falou foi o estudante **Monteiro Capitango** coordenador do núcleo criado. A palestra foi muito valiosa, aprendemos



muito sobre a vida e obra do primeiro presidente de Angola “**Neto**”, conseguimos entender também o que fez em prol da nação e ouvimos que teve de sofrer prisões para ver esta Angola libertada. Como jovem e estudante entendo que é preciso sacrificio para vermos algo evoluído, como diz o Presidente da República que Angola é o país do futuro. Estes termos surgiram somente porque **Agostinho Neto** teve que sofrer. Por isso, nós temos vários projectos para levar avante a literatura a nível de Angola, posteriormente lançar obras tanto no mercado nacional como internacional.

Por sua vez **Afonso Catchequele** disse: os novos integrantes terão um acompanhamento literário muito forte no que concerne à escrita e nas questões académicas. Porque literata é um bom académico, alguém com sucesso escolar. Também vamos incentivá-los serem amantes da pátria, resumidamente ensiná-los como escrever um texto literário. **Catchequele** disse: falar de **Agostinho Neto** é falar de liberdade, é falar de alguém que idealizou o mundo Angolano livre, e também a África. **Agostinho Neto** é uma figura que não se pode esquecer politicamente e literariamente.

Reportagem de Tomás V. Cipriano

Ebola! Sem tratamento

Pode já ser considerado, o tema com mais audiência para debates a nível do mundo e em Angola não se foge à regra. Desde 1976 quando o vírus foi descoberto já faz milhares de mortes no continente Africano. Angola sendo o país, que faz fronteira com a República democrática do Congo, onde se regista nos últimos dias casos de ébola, o governo, em particular da Província do Huambo, encontra-se numa imensa preocupação.

Com uma organização ligada às festividades da cidade, e o Instituto Superior Politécnico, realizou-se no dia 10 de Setembro de 2014, uma palestra no anfiteatro do Instituto Superior Politécnico do Huambo, com membros ligados a saúde, entidades governamentais da província, e a representação dos três maiores partidos políticos para juntos serem esclarecidos sobre algumas medidas preventivas do maior surto que ainda não tem cura.

Cuidadosamente os prelectores **Dr. António Eduardo**, especialista em virologia e imunologia, **Dr. Fernando de Almeida**, director clínico do hospital central do Huambo e o professor da Faculdade de Medicina Veterinária, **Maurício Catau Miguel**, tiveram o cuidado na dissertação do tema em análise. O vírus foi descoberto pela primeira vez em 1976 numa vila chamada Ébola, na República Democrática do Congo. Os primeiros sintomas surgem entre dois dias até três semanas, após a infecção. Ele começa como uma simples gripe, como febre, e dores de cabeça e no seu desenvolvimento surgem hemorragias (sangramentos) externas e deficiência de rim e fígado.

Prevenção. Lavar as mãos constantemente, evitar o contacto com pessoas infectadas, não tocar em cadáveres cuja a morte foi causada pelo ébola, não esconder o doente infectado dentro de casa, mas sim transmitir aos órgãos com competência. No final, os participantes fizeram várias perguntas, como: Se a província já têm um local específico para os cuidados dos doentes, no caso registrar-se casos de ébola, se a província está tomando medidas do caso.



Como resposta os palestrantes disseram: Medidas estão sendo tomadas não só na província, mas em todo mundo sob orientação da Organização Mundial da Saúde (OMS) e grupos de sensibilização estão fazendo seu trabalho. E quanto ao local de cuidados da doença não há condições para todas unidades sanitárias terem um lugar próprio. Mas os casos serão encaminhados para onde funcionou o centro de reidratação quando fomos afectados pelo surto da cólera. António Eduardo apelou ainda aos consumidores de carne, para terem muito cuidado. Isto é, saber a origem e como morreu. No encerramento da palestra todos saíram satisfeitos porque todas as dúvidas foram dissipadas, e o governador da província para o sector político e social **Guilherme Tuluka** disse: ``Estão aqui os três maiores partidos representados na nossa província, representantes de algumas igrejas. Afinal, o convívio naquilo que nos une é possível, mas eu gostava de apelar à consciência de todos, pois aquilo que nos identifica e que nos reúne como Angolanos é muito maior do que as questões pequeninas que nos dividem. Convido a todos a ultrapassar e passarmos a uma convivência salutar. Eu costumo defender que, se todos estamos interessados na felicidade do povo, havemos de nos encontrar naquela encruzilhada para juntos tocarmos a coisa pública indo para frente. **Tuluka** reforçou no que já se disse, devemos ter uma preocupação particular relativamente à doença, que já está identificada no vizinho Congo. **Guilherme Tuluka** recordou aos presentes que os congoleses estão no Bailundo e outros locais. Por estas vias clandestinas comprando feijão e jinguba, mesmo antes da colheita, portanto, se levam jinguba podem deixar o ébola que já está lá. Já ouvimos dos prelectores a prevenção, mas gostaria de apelar a todos que nas igrejas, nos cultos que haja espaço, para falar desta doença.`` Na escola o professor tem que ter alguns minutos para se tratar da enfermidade, nas catequeses, alfabetização, nos locais de trabalho, os meios de comunicação, toquem pouco, informe mais, sobre esta doença, assim como outras. Não faz tempo que estivemos a lutar com a sarna e bitacais, o maior problema é água que se utiliza e a falta de sabão. O governante disse ainda que o simples lavar as mãos com água e sabão depois ou antes das refeições, ou depois de saudar muita gente pode ser um dos factores importantes da não transmissão de muitas doenças.